



ماذا يحدث في المدارس العامة بمدينة نيويورك

عرض هذه الوثيقة باللغة العربية

এই নথি বা ডকুমেন্টটি বাংলায় দেখুন

查看本文件的中文版

Consultez ce document en français

Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen

이 문서를 한국어로 보기

Consulte este documento en español

یه دستاویز اردو میں ملاحظہ کریں

Перевод документа на русский язык

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

أبريل/ نيسان، 2025

يوفر هذا التحديث العائلي معلومات مهمة حول البرنامج الصيفي (Summer Rising) لعام 2025، والاستبيان المدرسي السنوي لمدينة نيويورك، ومنتديات المرشحين لانتخابات مجالس التعليم لعام 2025 وعملية التصويت، وتواريخ التسجيل الرئيسية.

المحتويات

- عروض الإلحاق بالبرنامج الصيفي (Summer Rising)
- الانتخابات المدرسي لمدينة نيويورك لعام 2025
- انتخابات مجالس التعليم
- تواريخ التسجيل الرئيسية

عروض الإلحاق بالبرنامج الصيفي (Summer Rising)

بدايةً من يوم الخميس، 24 أبريل/ نيسان، يُمكن للعائلات التي قدّمت طلب الإلحاق بالبرنامج الصيفي (Summer Rising) بحلول الموعد النهائي في 28 مارس/ آذار أن تقوم بتسجيل الدُخول إلى موقع MySchools.nyc.gov والإطلاع على نتائجهم وقوائم الانتظار. **مقاعد البرنامج الصيفي (Summer Rising) محدودة** — المرجو قبول العرض المقدم إلى طفلكم فقط إذا كنتم تعلمون أن طفلكم سوف يقوم بالمداومة في أغلبية البرامج المُجدولة له هذا الصيف.

بعد أن تُراجعوا نتائجكم، سوف تكونوا قادرين على قبول أو رفض عرض الإلحاق مباشرة من خلال موقع (MySchools). **اليوم الأخير لقبول عروض الإلحاق بالبرنامج الصيفي (Summer Rising) هو يوم الخميس، 8 مايو/ أيار**— تأكدوا من قبول عرض الإلحاق والإجابة على أي أسئلة مطلوبة لضمان مقعد طفلكم! هذا العام، لن يتم تسجيل العائلات بشكل تلقائي، ويجب عليهم قبول عرض الإلحاق الخاص بأطفالهم بحلول الموعد النهائي، بحيث لن يتم تأكيد الإلحاق بالبرنامج الصيفي (Summer Rising) حتى تقوم العائلات بقبول عروض الإلحاق. لن يؤثر قبول هذا العرض على فرصة طفلكم في الحصول على عرض للإلحاق ببرنامج آخر من قائمة الانتظار لاحقاً.

الاستبيان المدرسي لمدينة نيويورك لعام 2025

لا تتسوا إكمال الاستبيان المدرسي لمدينة نيويورك لعام 2025 بحلول يوم الجمعة، 4 أبريل/ نيسان! ستساعد هذه الملاحظات، التي ستبقى سرية، مدارسنا على تكوين فهم أفضل لما يحتاجه تلاميذها وأفراد المجتمع والتفكير في بيئاتها التعليمية والمعلمين والمناهج الدراسية وخدمات الدعم والمزيد. يستخدم قادة المدارس هذه الملاحظات للمساعدة في تحسين مدارسهم وعروض البرامج.

للإطلاع على الاستبيان وإتمامه، قوموا بتسجيل الدُخول إلى حساب المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCSA) الرسمي على الموقع الإلكتروني schoolsaccount.nyc.gov. أيضاً، يجب أن تكونوا قد تلقَّيتم نسخة مطبوعة من الاستبيان مع تعليمات حول كيفية إكمال الاستبيان على الورق أو عبر الإنترنت. تعرف على المزيد حول الاستبيان المدرسي لمدينة نيويورك لعام 2025 على الرابط nycschoolssurvey.org.

انتخابات مجالس التعليم لعموم المدينة ومجالس التعليم المجتمعية لعام 2025

هذا الشهر، ستستمر حملة انتخابات مجالس التعليم المجتمعية (CCEC) ومجالس التعليم لعموم المدينة لعام 2025 مع انعقاد منتديات المرشحين ومع بداية فترة التصويت! أولاً، قوموا بحضور المنتديات الافتراضية للمرشحين خلال شهر أبريل/ نيسان، من أجل لقاء المرشحين لمقعد مجلس التعليم المجتمعي الخاص بكم، والمرشحين لمجالس التعليم لعموم المدينة الأربعة.

ثم، بداية من 25 أبريل/ نيسان إلى غاية 13 مايو/ أيار، سوف تقومون بالتصويت على مرشحكم المفضل من خلال حساب المدارس العامة بمدينة نيويورك الخاص بكم (NYCSA). كونوا على استعداد وذلك بإنشاء حسابكم الآن — تعرّفوا على كيفية القيام بذلك على الرابط schools.nyc.com/NYCSA. ستجدون روابط جداول منتديات المرشحين والتسجيل على الموقع الإلكتروني schools.nyc.gov/Elections2025 إلى جانب معلومات أخرى حول كيفية التصويت. تعرّفوا على المزيد حول مجالس التعليم المجتمعية ومجالس التعليم لعموم المدينة (CCECs) على الرابط school.nyc.gov/CCEC.

تواريخ هامة لعمليات القبول

سيتمّ ربيع عام 2025 افتتاح عملية طلب الإلحاق الأخيرة لفصل الخريف لعام 2025، وكذلك الإعلان عن عروض الإلحاق الخاصة بعمليات قبول مُتعدّدة أيضاً لفصل الخريف لعام 2025.

فتح فترة تقديم طلبات الإلحاق ببرامج الموهوبين والمتفوقين (G&T) للصفوف العليا

تقدّم برامج الموهوبين والمتفوقين (G&T) تدريجياً معجلاً للتلاميذ المؤهلين في المدارس الابتدائية في مدينة نيويورك. إذا كان طفلكم سيُداوم بالصفوف 1، 2، أو 3، أو 4 خلال العام الدراسي 2025-2026 وهو مؤهل بناءً على درجات بطاقة التقرير الخاصة به، فيمكنه المشاركة في عملية القبول الخاصة ببرامج الموهوبين والمتفوقين (G&T) لفصل الخريف لعام 2025 من خلال حساب MySchools.nyc. سوف تتلقّى عائلات التلاميذ المؤهلين إشعارات تُذكّرهم بإمكانية التقديم عبر البريد الإلكتروني المرتبط بحساب (MySchools) الخاص بهم أو عبر البريد العادي. لمعرفة المزيد حول مُتطلّبات الأهلية وعمليات القبول ببرامج الموهوبين والمتفوقين (G&T)، زوروا الرابط schools.nyc.gov/GT.

عروض الإلحاق بالمدرسة المتوسطة وصف الرّوضة.

- إذا كنتم قد قدّمتم طلب الإلحاق بصف الرّوضة لخريف عام 2025 بحلول الموعد النهائي في 24 يناير/ كانون الثاني، 2025، فسوف تتلقّون عرض الإلحاق الخاص بطفلكم في 2 أبريل/ نيسان، 2025.
 - إذا كنتم قد قدّمتم طلب الإلحاق بالمدرسة المتوسطة لخريف عام 2025 بحلول الموعد النهائي في 20 ديسمبر/ كانون الأول، 2024، فسوف تتلقّون عرض الإلحاق بالمدرسة المتوسطة الخاص بطفلكم في 9 أبريل/ نيسان، 2025، بعد ساعات الدوام المدرسي.
- سيتم إعلامكم عن طريق البريد الإلكتروني لتسجيل الدخول إلى حساب MySchools.nyc الخاص بكم للاطلاع على عرض الإلحاق وأي مواضع على قائمة الانتظار (إن وجدت)، جنباً إلى جنب مع معلومات حول الخطوات التالية. لمعرفة المزيد حول كيفية تقديم عروض الإلحاق، قوموا بزيارة الرابط schools.nyc.gov/MS والرابط schools.nyc.gov/K.